

司公限有利康
GANLEY TRADING LTD.
71 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產
雙水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大帮抵步 價錢相宜

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界 會計部
本公司由十一月八號起
優待僑胞 特減票價
來往加拿大日本 雙程九百元
來往加拿大香港機票 單程五百元
來往加拿大日本 單程四百五十元
辦理僑胞生意及各種入息稅如有
詢問特別歡迎
太平洋建業公司
地址片打東街七十一號
電話 MA 3658

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大帮最新運到
雙龍牌什淨晚絲苗米
本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞欲購，請向本號索取，不取分文。
敬迎 歡迎 歡迎 歡迎

司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

名產水仙花頭
合時運到
花頭壯大，枝枝開花！
價錢便宜，何妨多買幾箇，多栽幾盆！

○星期三停刊一天
本月拾壹日(即星期三)為法定停刊日。本報遵照例例，停版一天。至十二日(即星期四)照常出版。特此預告。閱者鑒。
華學生代插花籌款
雲南西人插花籌款委員會，于前數日函請全加中華總會館，于兩次世界大戰停戰紀念日，協助在華區插花籌款。以資助陣亡將士之家屬及殘廢軍人。當經由中華總會館函請各華文學校委派男女學生，于昨八日在華區插花籌款。各僑胞解囊捐輸。計華僑公立學校學生林錦輝、蘇炳煥、陳月明、朱正山、曾德慶、李家誠、李國魂、關漢平、曾佩華、梁玉蘭、方玉盤、方麗兒、曾珍華、林溢祺、趙錦珍、林蓮愛、梁玉蓮等親手，共募得銀七十元零五毛五仙。大公義學學生鄭松炳、鄭達謀、關玉麟、關玉兒、黃瑞娜、黃旭娜、林鳳英、林鳳銀、關翠霞、吳朝英、孫笑梅、鄭美卿、簡雁玲、關銀珠、周秀芳、劉碧雲等親手，共募得銀十三元六毛一仙。文張學校學生黃煥照、黃景輝、黃國偉、黃錫麟、鄭卓媛、謝少雲、羅家碧、劉素馨、王漢雲等親手，共募得銀九元三毛三仙。統計共募得銀一百四十八元零九毛五仙。查此次插花籌款，因西人插花會交來花費甚少，不滿一小時，已將花插插滿。故所募款項，成績不其超越。當時在場做工作者有李廣來、李耀石、黃儉傳、黃寄生等。又聞由該總會職員司徒捷、馬榮騰、馬榮允、黃文甫、鄭勉等學生晚餐云。

三德書社歡迎周衛賢
雲南三德書社，昨八日下午八時，開會歡迎周衛賢律師。各社員魚貫而至。情形非常熱鬧。首由蔡傑崇致詞，向周律師行三鞠躬禮。又向周律師行一鞠躬禮。主席吳照光宣佈歡迎意義。隨請周律師先生指教。繼而演講者有蔡傳爵、雅盛、吳惠謙、一屏、連記、社怡、炳章、蔡傑和、傑三、吳天賜、宋由蔡英輝答謝。殷勤茶會，直至拾二時而散。洵盛會也。

女騙徒逃匿無踪
借用假支學嫌疑犯力格夫人，昨日藉詞回親生家，探望之。而值加騎警及女警察登名在房門口守候之際，由其母親之臥室窗口逃匿無踪。其母住本北比北區劍橋街三三三號。市警及加騎警隨即派大隊人馬，斷絕交通搜捕，但卒被力格夫人逃脫。至昨晚警方又接到三次報告謂：雲南百路街及山仔梳街一帶，又出現假支學。故又派八九架警察車至該區逐間商店及汽車房搜索，並攔截交通，但至今晨為止，力格夫人仍未落網云。

競選女皇白熱化
廖仲愛不肯後人
本埠華僑公立學校新址落成開幕，及舉辦競選女皇皇助慶，查提名競選之名媛廖仲愛小姐，原籍廣東新會人。本埠同州總會館，於上月廿一日召開特別會議，決議廖小姐作後盾，并分函全加支部，及大埠同州會館，一致聲援。本月廿日為城埠同州支部成立廿八週年紀念日，廖小姐親臨赴會，席中演述其提名競選之意義。純係為僑教服務，希望僑居海外之中華兒女，今後能有一所設備完善，華僑學校，聽者對其主張，深表同情。(未完)

農產品店出賣
農產品店出賣。本店位於西區中心地點。每日生計約式百元。取價三千五百五十元。另約：千元存貨。如意請電：MA. 8055 洽商。

糖菓店出賣
良好糖菓店與有蘇打水吸器出賣。取價三千五百元。如意者電話：BA. 1042 洽商。

信貞龔
JIRRELL-DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, P.C.
電話 0947

合送禮
親男靴
東街定市喜在弟兄區哥
靴男親誠各號三十三
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

最興旺餐館出賣
本餐館生意向來興旺今因人力缺乏故願將全盤生意出賣如有志營斯業者請速來面議或函商均可
The Commodore Cafe
P.O. Box 1629 Prince Rupert, B.C.
田開早餐館啟

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

廣新張廣告
KWONG HING CO.
228 E. Pender St., PA. 1939

黃地保官事務所
PA 1628
141 East Pender St. Vancouver, B.C.

新出磨粉機
磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)
魚餅 杏仁糊
豆腐 糯米粉
肉漿 芝麻糊
冬圓 蔞仔漿
年糕 豬腸粉
鬆糕 炒米粉
其餘食譜
恕不盡錄
馬開錫電器行啟
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.